



立即發佈：2023 年 1 月 12 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈普萊西德湖 2023 年國際大學生體育聯合會世界大學生運動會開幕

全球第二大冬季體育賽事將持續到 1 月 22 日；可於[此處](#)購買門票

為了籌辦本次運動會，紐約州此前投資逾 5.5 億美元用於翻新體育設施、改善道路和橋樑、升級體育基礎設施

運動會將會包括多項措施，以促進配合州長永續發展議程的氣候行動

凱西·霍楚爾州長今天宣佈普萊西德湖 2023 年國際大學生體育聯合會世界大學生運動會 (Lake Placid 2023 FISU World University Games) 正式開幕，歡迎 540 多所大學和 46 個國家的 1,443 名大學生運動員前來此地，共同參與這項兩年一度的冬季體育賽事。普萊西德湖 2023 年 FISU 運動會將在位於普萊西德湖阿迪朗達克北部地區 (Adirondack North Country)、威爾明頓 (Wilmington)、薩拉納克湖 (Saranac Lake)、波茨坦 (Potsdam)、坎頓 (Canton) 和北溪 (North Creek) 的比賽場地舉行 12 項冬季運動和 85 個項目的比賽。可於[此處](#)獲取賽程表和購買門票。

「紐約州北部地區 (New York's North Country) 是全球冬季運動的目的地，因此普萊西德湖也是舉辦 2023 年 FISU 世界大學生運動會的理想場地。」霍楚爾州長表示。「為了籌辦運動會，北部地區在州府的支援下實施了逾 5.5 億美元的翻新工程和投資專案，因此紐約州已經準備就緒，可以迎接來自世界各地的運動員和觀眾。希望參賽的運動員發揮出色，亦感謝 FISU、組委會和各級政府的合作夥伴確保本屆運動得以成功舉辦。讓我們揭開運動會的帷幕。」

週四晚上，建於 1980 年的標誌性赫伯·布魯克斯體育館 (Herb Brooks Arena) 舉辦了 2023 年普萊西德湖 FISU 運動會的開幕式。這個體育館是 1980 年冬奧會美國和蘇聯「冰上奇跡」曲棍球比賽的競技場地。開幕儀式表演包括：奧奈達印第安民族 (Oneida Indian Nation) 和聖里吉斯莫霍克部落 (Saint Regis Mohawk Tribe) 致辭；優雅的冰上表演；運動員和官員宣誓；以及別具一格的無焰火爐點燃儀式。

在過去六年，紐約州北部地區投資逾 5.5 億美元的大型專案，以籌辦世界大學生運動會和推進持續發展的區域旅遊業。這些投資協助翻修了由奧林匹克地區發展局 (Olympic Regional Development Authority, ORDA) 持有和運營的設施，如投資 [1.04 億美元翻修](#)

普萊西德湖奧林匹克中心 (Lake Placid Olympic Center)，以及投資近 700 萬美元翻修薩拉納克湖市民中心 (Saranac Lake Civic Center) 等其他主辦設施。這些投資體現了紐約州對於世界大學生運動會、地區和體育比賽基礎設施的承諾。

FISU 代理主席萊昂茨·埃德爾 (Leonz Eder) 表示，「在經歷了全球疫情的艱難時期之後，我們終於在普萊西德湖再次會面。為了更崇高的利益和全球人口的福祉，全球各地的年輕人承受了嚴重的損失。今天能夠看到這麼多人齊聚一堂，確實令人感到激動，因此，世界大學生運動會應該成為歡慶的節日，尤其是 2021 年盧塞恩運動會 (Lucerne 2021) 被取消的情況下。普萊西德湖是一座特別的城市，既能創造傳奇，也有不朽的傳承。而傳承既是禮物，也承載著責任。普萊西德湖將會主辦會議和實施舉措，探討冬季運動與氣候變化之間關係，這一點令我深感自豪。」

阿迪朗達克體育委員會 (Adirondack Sports Council) 主席詹姆斯·B. 麥肯納 (James B. McKenna) 表示，「紐約州、FISU 和普萊西德湖之間的合作關係受到本屆運動會的推動，留下了長久的傳承。現代化改造奧運場館和薩拉納克湖市民中心、開發專用的平價社區住房、改進公共基礎設施、實施氣候行動、振興市中心，以及全球知名度的提升，這些只是這一傳承的部分工作。普萊西德湖在國際體育舞台上佔據穩固的地位。」

FISU 在 2018 年 3 月選擇普萊西德湖作為主辦城市，為普萊西德湖地區創造了新的經濟效益。本屆運動的主辦合作夥伴如下：紐約州奧林匹克區域發展管理局、阿迪朗達克體育委員會、普萊西德湖村及美國國際大學生體育聯合會 (U.S. International University Sports Federatio, US-IUSF)。獲選作為主辦城市豐富了本地的體育傳承，這裏曾舉辦過兩屆冬季奧運會 (Winter Olympic Games)、1972 年 FISU 世界大學生運動會 (FISU World University Games)、2000 年友好運動會 (2000 Goodwill Games)，以及眾多世界盃和世界錦標賽賽事。已經確認冬季期間將會舉辦多項賽事，包括 2 月份的跳台滑雪世界盃 (World Cup Ski Jumping) 和 NCAA 滑雪錦標賽 (NCAA Skiing Championships)，以及 3 月份的世界花樣滑冰錦標賽 (Synchronized Figure Skating World Championships)。後續賽事包括 2025 年 2 月份的國際雪車聯合會世界錦標賽 (Bobsled Skeleton World Championships)，以及 2026 年 2 月/3 月的 IBU 冬季兩項。杯 (IBU Biathlon Cups)。

奧林匹克區域發展管理局總裁兼執行長麥克·普拉特 (Mike Pratt) 表示，「普萊西德湖舉辦國際比賽已有 100 多年的經驗，因此已經準備就緒，能夠第二次舉辦世界大學生運動會。我們的場館已經實施改造工程，因此擴大的普萊西德湖奧林匹克區域將能在未來數十年間把握新的機會。」

帝國州發展公司 (Empire State Development) 總裁、執行長兼專員霍普·奈特 (Hope Knight) 表示，「對於紐約州而言，這是一個令人激動的時刻，也是多年努力工作的成果。州府投資更新和改善了這一地區的冬季體育基礎設施，而普萊西德湖 2023 年 FISU 大學生運動會將是一個良機，向來自世界各地的遊客和觀眾展示紐約州的北部社區。」

帝國州發展公司副總裁兼旅遊業執行董事羅斯·D·李維 (Ross D. Levi) 表示，「『我愛紐約』一直都向全球冬季運動愛好者發出邀請，而紐約州現在終於能夠迎來賓客參加這些歷史性賽事，我們感到非常激動。FISU 奧運會提供了另一個機會，可以展示普萊西德湖、阿迪朗達克山脈和北部地區的獨特優勢，吸引冬季運動愛好者——無論是運動員或是觀眾——前來此地，我們亦希望每位來客都能盡情參與。」

紐約州交通廳 (Department of Transportation, DOT) 廳長瑪麗·特蕾絲·多明格茲 (Marie Therese Dominguez) 表示，「北部地區是一個別具特色的冬季目的地，擁有獨特的自然美景和無與倫比的冬季運動設施。交通廳非常榮幸能與 FISU 和霍楚爾州長合作，確保運動員、承辦機構和觀眾能夠在 2023 年世界大學生運動會期間享受無縫體驗。交通廳的交通運營和道路維護團隊是業內最為出色的團隊，團隊成員全天候工作，以確保今年的運動會為參與人員帶來安全、難忘的體驗。」

紐約州環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 廳長巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「環境保護廳非常高興能夠協助舉辦比賽，同時把握賽事所帶來的精彩機會，展示整個阿迪朗達克山脈的自然美景和熱情社區。運動會和會議還將重點討論由州長和眾多合作夥伴領導的紐約州永續發展和可負擔氣候倡議，我亦期待著與清潔能源、學術界和政府的領導人合作，推進我們領先全國的氣候變化應對工作。」

紐約州立公園 (New York State Parks) 主任艾瑞克·庫勒賽德 (Erik Kulleseid) 表示，「FISU 世界大學生運動會一定會向紐約州美麗的阿迪朗達克地區——以及眾多運動員和觀眾——呈現激動人心的賽事。帝國州將是展示運動員精湛技能、無畏精神和出色能力的精彩舞台。」

紐約州能源研究與發展機構 (New York State Energy Research and Development Authority) 總裁兼執行長多琳·M·哈裡斯 (Doreen M. Harris) 表示，「FISU 在規劃和實施普萊西德湖 2023 年 FISU 世界大學生運動會時，對永續發展和氣候行動做出了非凡承諾，這一承諾與紐約州領先的氣候議程相得益彰，對此我深表讚賞。普萊西德湖確實是紐約皇冠上的一顆寶石，而這些賽事亦再次表明，保護阿迪朗達克地區的環境和經濟福祉是紐約州未來的關鍵事項。」

氣候與永續發展倡議

普萊西德湖 2023 年 FISU 世界大學生運動會將會納入氣候行動推動措施，以配合霍楚爾州長的永續發展議程。作為 FISU 運動會的主辦合作夥伴，奧林匹克區域發展管理局在即將舉辦大部分比賽的場館實施了大型永續發展措施，包括在高山場館安裝太陽能、能夠大幅減少用水和能源消耗的先進造雪設備、電動汽車充電站、贊博尼清冰機和混合清冰設備及 LED 照明等。FISU 運動會的一大工作內容是舉辦世界大會，包括紐約州機構和當局在內的眾多發言人將會介紹各自在減緩氣候變化和拯救冬季問題而實施的倡議和行動。從場館設計和基礎設施，到永續採購產品，再到 LED 火炬，主辦合作夥伴和紐約

州都在協助 FISU 世界大學生運動會實現目標，為未來賽事設定做出環境承諾的新標準。

運動會的「拯救冬季」大會將會彙集國際知名的科學家、作家、運動員和商界領袖，討論氣候變化對於全球冬季運動的影響。

紐約州冬季旅遊業

對奧林匹克區域發展局設施的投資和改進工程將能支援紐約州的旅遊業實現持續復甦。去年冬天，紐約州共接待了 6,850 萬遊客，遊客直接花費超過 161 億美元。在 2019 至 2020 年期間，奧林匹克區域發展局給紐約州帶來的經濟效益達到 2.736 億美元，比 2016 至 2017 年的 1.56 億美元增長了 75%。

前州參議員貝蒂·利特爾 (Betty Little) 表示，「讓 FISU 世界大學生運動會重返普萊西德湖是我長久以來的夢想。我和霍楚爾州長在五年前與 FISU 組織者會面，向其展示這個地區的優勢，我為成功推動本屆運動會的所有辛勤工作而感到自豪。對於這個地區而言，這是一個激動人心的時刻，有這麼多的人士將能體驗北部地區的美麗景致，這令我心懷感激之情。」

州參議員丹·斯特克 (Dan Stec) 表示，「經過多年的籌辦和期待，我們終於能在本地舉辦 2023 年普萊西德湖 FISU 世界大學生運動會。我很榮幸能夠代表第 45 參議院區，歡迎來自世界各地的運動員和觀眾前來本地。我相信運動會將會帶來精彩賽事，給居民和遊客留下深刻印象。」

眾議員比利·瓊斯 (Billy Jones) 表示，「今天是一個激動人心的日子，因為可以在阿迪朗達克地區參加 2023 年 FISU 世界大學生運動會開幕式。紐約州已經投資數百萬美元更新設施，以確保成功舉辦活動。全世界都為之矚目，即將欣賞紐約這一偉大的州的美麗景致和地區的世界級冬季運動設施。本次活動對於地方企業來說也是一大盛事，我期待著未來能夠舉辦更多同類活動。」

眾議員馬修·辛普森 (Matthew Simpson) 表示，「這些比賽是 50 多年來 FISU 冬季運動會首次來到美國國土，北部地區能有機會舉辦這些賽事，確實令到感到無比自豪。所有參與人員投入大量時間、資源和協作，為參事比賽的學生創造極為出色的平台。來自全球 40 個國家和近 600 所大學的世界級運動員將彙集在阿迪朗達克山脈，展示各自的運動技能，收穫終生回憶，並在舉辦活動的場地展示來自全球的友好之情。對於紐約州而言，這確實是一個激動人心的歷史性時刻。」

普萊西德湖市長阿特·德夫林 (Art Devlin) 表示，「我很高興能夠代表普萊西德湖、本地居民和更大範圍的北方社區，歡迎來自世界各地的運動員和觀眾參加 2023 年 FISU 大學生運動會。我們投入了大量的時間和精力進行籌備，我們亦非常自豪能成為這個國際盛會的官方主辦合作夥伴。我感謝凱西·霍楚爾州長的支援，州長是將運動會引至本地的一大助力，我亦期待著在接下來的日子裏欣賞世界級的比賽。」

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418